



平成 27 年 2 月 17 日

各 位

会 社 名 トレイダーズホールディングス株式会社  
代表者名 代表取締役社長 金丸 勲  
( J A S D A Q ・ コード 8704 )  
問合せ先 取締役 新妻 正幸  
( TEL 03-4330-4700 (代表) )

### 株式会社 MARS Company との合弁会社設立に関するお知らせ

当社は、平成 27 年 1 月 5 日付「株式会社 MARS Company との合弁会社設立に関する基本合意のお知らせ」にて、合弁会社設立の検討開始に係る基本合意書を締結した旨を公表しましたが、本日、平成 27 年 2 月 17 日開催の取締役会において、株式会社 MARS Company（以下、「MARS Company」といいます。）と合弁会社設立契約書を締結し、合弁会社を設立することとなりましたので、下記のとおりお知らせいたします。

#### 記

##### 1. 合弁会社設立の目的

MARS Company は、独自の冷蔵冷凍及び製氷技術により、食材を冷凍させることなく産地からより遠くの消費地まで極めて高い鮮度を保持した状態で流通させるコールドチェーンシステム（以下、「蔵番熟鮮市場」といいます。）のインフラ構築、また、それらに不可欠な技術の研究開発を主体とした会社です。

この蔵番熟鮮市場は、日本国内の消費者に昨今高まっている旬の味に対するニーズを満たすのみならず、生産物の端境期や特異需要期の影響を回避し安定的な需給や価格に対してのヘッジが可能になります。生産地からより遠くのマーケット、ひいては海外まで日本の生鮮食材を高鮮度で輸送することが可能になる革新的な物流システムです。生産者、物流業、加工業のすべての工程でメリットがあるため、地方活性化の一役を担えるサービスになります。

また、蔵番熟鮮市場は安全性が高く、付加価値の高い日本の農産物や魚介類などの生鮮食料品に対するニーズが高まっているアジア諸国をはじめ、世界各国への輸出の際に不可欠なコールドチェーン革命として注目されており、今後非常に大きな市場になると考えております。

一方、当社は証券子会社を中心とした金融サービス事業を展開してまいりましたが、これまで培った国内外のネットワークを活用し、MARS Company の独創的で優れた製品サービスの販売を共同事業として展開していくことを目的に合弁会社設立契約を締結いたしました。

前回開示では本年4月合弁会社設立契約締結、7月合弁会社設立によるサービス開始のスケジュールを予定しておりましたが、前回合弁会社設立に関する基本合意の開示や、MARS Companyがテレビ東京『ガイアの夜明け』など多数のメディアで取り上げられたことで、多方面より非常に多くのお問い合わせを頂いたこともあり、この市場の大きなニーズにより早くお応えするために、予定を前倒しにして今回の契約締結といたしました。

## 2. 合弁会社の概要

- (1) 名称：株式会社マーズ マーケティング
- (2) 所在地：群馬県高崎市問屋町西一丁目1番2号
- (3) 代表者の役職・氏名：代表取締役 松井 寿秀
- (4) 事業内容：冷凍、冷蔵及び製氷に関する技術、製品及びサービスの販売・保守・コンサルティング事業
- (5) 資本金：1,000万円
- (6) 設立年月日：平成27年2月（予定）
- (7) 決算期：3月31日
- (8) 出資比率： 트레이ダーズホールディングス株式会社 50%  
株式会社 MARS Company 50%
- (9) 当社と当該会社との関係等
  - ・資本関係：当社が当該会社へ資本金50%を出資いたします
  - ・人的関係：当社より、当該会社の取締役1名及び監査役1名を派遣いたします
  - ・取引関係：現時点における当該事項はありません

## 3. 合弁相手先の概要

- (1) 名称：株式会社 MARS Company
- (2) 所在地：群馬県高崎市問屋町西一丁目1番2号
- (3) 代表者の役職・氏名：代表取締役 松井 寿秀
- (4) 事業内容：
  - ・非熱エネルギー製品の開発・製造・販売
  - ・冷凍冷蔵設備の設計及びコンサルティング
  - ・冷蔵・冷凍・製氷・解凍装置製造販売
  - ・産地流通ネットワーク構築
- (5) 資本金：3,500万円
- (6) 設立年月日：平成18年7月※  
※平成27年1月5日の公表時に、設立年月を平成21年6月と記載いたしましたが、正しくは、平成18年7月となりますので訂正いたします。

## 4. 日程

- (1) 取締役会決議日：平成27年2月17日

- (2) 合弁会社設立契約書締結日：平成 27 年 2 月 17 日
- (3) 合弁会社設立日：平成 27 年 2 月（予定）
- (4) 営業開始日：平成 27 年 3 月（予定）

#### 5. 今後の見通し

本合弁会社設立による当期連結業績に与える影響は軽微であります。なお、今後、合弁会社の事業が本格化し、当社連結業績に重要な影響が見込まれる場合には、別途公表いたします。

以 上